

## Transcript

- アヤ： あ、ちょっとユカリ。
- ユカリ： なに  
何？
- アヤ： ユカリを<sup>み</sup>見たんだけどさ。この<sup>まえ</sup>前。
- ユカリ： ええ？この<sup>まえ</sup>前？いつの<sup>こと</sup>事？
- アヤ： いつって…ほんと<sup>さいきん</sup>最近。
- ユカリ： <sup>さいきん</sup>最近…？
- アヤ： んーでも、<sup>み</sup>見たんだよね。
- ユカリ： <sup>ほんとう</sup>本当？<sup>わたし</sup>私を？
- アヤ： うん。<sup>くるまの</sup>車乗ってたよ。<sup>かぞく</sup>家族と。
- ユカリ： <sup>かぞく</sup>家族と…？…ああ！
- アヤ： あ、<sup>おぼ</sup>覚えてる？
- ユカリ： たぶん。
- アヤ： あれ、どこに行<sup>い</sup>ってたの？
- ユカリ： あれはね…あー、アヤ、あの<sup>みせ</sup>お店知ってる？
- アヤ： あの<sup>みせ</sup>お店？
- ユカリ： <sup>まち</sup>街の。あの一、きれいなレストラン。
- アヤ： <sup>まち</sup>街の……あ。あれ？<sup>さいきん</sup>最近できたところ？
- ユカリ： そう。<sup>わか</sup>若いシェフがいる。
- アヤ： ああ！じゃあ<sup>し</sup>知ってる。
- ユカリ： そこ行<sup>い</sup>ったんだ！この<sup>まえ</sup>前。
- アヤ： えー！すごい！高い<sup>たか</sup>いでしょ？あの<sup>みせ</sup>店。
- ユカリ： うん、<sup>たし</sup>確かに<sup>たか</sup>高かった…！

- アヤ： やっぱり。
- ユカリ： でも、おいしいの！それ以上<sup>いじょう</sup>に！
- アヤ： へえ～。
- ユカリ： もう、あのシェフ！あの人が<sup>ひと</sup>、かなりすごい。
- アヤ： そうなの？
- ユカリ： うん。いろんな国<sup>くに</sup>のお店<sup>みせ</sup>にいたらしい。
- アヤ： おおー！
- ユカリ： だから、いろんなもの<sup>もの</sup>作<sup>つく</sup>れて！
- アヤ： へえ！
- ユカリ： そして全部<sup>ぜんぶ</sup>おいしい…！
- アヤ： すごーい！
- ユカリ： だから、アヤにも食<sup>た</sup>べてもらいたい！
- アヤ： うん、食<sup>た</sup>べてみたい！
- ユカリ： …んだけど、問題<sup>もんだい</sup>があつて。
- アヤ： なに<sup>なに</sup>何？
- ユカリ： もう日本<sup>にほん</sup>を出<sup>で</sup>たいらしい。あのシェフ。
- アヤ： ええー！もう？
- ユカリ： うん、もう。
- アヤ： ほんと最近<sup>さいきん</sup>じゃん。あの店<sup>みせ</sup>できたの。
- ユカリ： でも、もっと勉強<sup>べんきょう</sup>したいって。世界<sup>せかい</sup>で。
- アヤ： えー？
- ユカリ： だから、早<sup>はや</sup>い方<sup>ほう</sup>がいい。行<sup>い</sup>くなら。
- アヤ： えーでもお金<sup>かね</sup>…。
- ユカリ： でも死ぬ前<sup>し まえ</sup>に一度<sup>いちど</sup>！食<sup>た</sup>べた方<sup>ほう</sup>がいい！

アヤ： そんなに！？

ユカリ： そんなに！<sup>たし</sup>確かに<sup>たか</sup>高いけど！

アヤ： うー…わかった。じゃ、<sup>こんど</sup>い<sup>い</sup>今度行ってみる。

ユカリ： うん！…でも、お<sup>かね</sup>金は<sup>けっこう</sup>結構もって行って。

アヤ： わかった。そうするよ…！

## Transcript

- アヤ： あ、ちょっとユカリ。
- ユカリ： なに何？
- アヤ： ユカリをみたんだけどさ。この前。
- ユカリ： ええ？この前？いつの事？
- アヤ： いつって…ほんと最近。
- ユカリ： 最近…？
- アヤ： んーでも、見たんだよね。
- ユカリ： 本当？私を？
- アヤ： うん。車乗ってたよ。家族と。
- ユカリ： 家族と…？…ああ！
- アヤ： あ、覚えてる？
- ユカリ： たぶん。
- アヤ： あれ、どこに行ってたの？

## Translation

- Aya: Hey, Yukari.  
Yukari: What?  
Aya: I saw you. The other day.  
Yukari: Really? The other day? When do you mean?  
Aya: When do I mean? Like really recently.  
Yukari: Recently...?  
Aya: Yeah, I saw you on the street.  
Yukari: Really? Me?  
Aya: Yeah. You were in the car. With your family.  
Yukari: With my family...? ...Ahhh!  
Aya: You remember?  
Yukari: Probably.  
Aya: Where were you off to?

## Notes

- ちょっと = hey!; come on; excuse me
- うん = yes; yeah
- <sup>くるま</sup>車 = car; wheel
- <sup>かぞく</sup>家族 = family
- <sup>おぼ</sup>覚える = to learn; to remember; to memorize
- たぶん = probably; perhaps; maybe
- あれ = that

## Transcript

ユカリ： あれはね…あー、アヤ、あのお店<sup>みせ</sup>知ってる？

アヤ： あのお店<sup>みせ</sup>？

ユカリ： 街<sup>まち</sup>の。あの一、きれいなレストラン。

アヤ： 街<sup>まち</sup>の……あ。あれ？最近<sup>さいきん</sup>できたところ？

ユカリ： そう。若い<sup>わか</sup>シェフがいる。

アヤ： ああ！じゃあ知<sup>し</sup>ってる。

ユカリ： そこ行<sup>い</sup>ったんだ！この前<sup>まえ</sup>。

アヤ： えー！すごい！高い<sup>たか</sup>いんでしょ？あのお店<sup>みせ</sup>。

ユカリ： うん、確<sup>たし</sup>かに高<sup>たか</sup>かった…！

アヤ： やっぱり。

ユカリ： でも、おいしいの！それ以上<sup>いじょう</sup>に！

アヤ： へえ～。

ユカリ： もう、あのシェフ！あの人<sup>ひと</sup>が、かなりすごい。

アヤ： そうなの？

## Translation

Yukari: Let me see... Oh yeah, Aya, do you know that restaurant?

Aya: That restaurant?

Yukari: That beautiful one. In town.

Aya: In town... Oh. That place? The one that's just opened?

Yukari: Yeah. The one with the young chef.

Aya: Ah, right! Then I know it.

Yukari: That's where I was going! The other day.

Aya: Wow! Wonderful! But isn't it expensive? That place.

Yukari: Yeah, it sure was ...!

Aya: Thought so.

Yukari: Yeah, but in any case, the food's really delicious!

Aya: Yeah?

Yukari: That chef! He's pretty amazing.

Aya: Really?

## Notes

- <sup>みせ</sup>店 = store; shop
- きれい = beautiful; pretty; clean
- レストラン = restaurant
- <sup>わか</sup>若い = young
- シェフ = chef
- じゃあ = well; so; then
- でしょ = a colloquial form of でしょう; it seems; I think; I guess; isn't it?
- <sup>たし</sup>確か = sure; certain; reliable adv. maybe; probably; if I remember rightly; it's my understanding that
- <sup>たし</sup>確かに = surely; certainly; you're right
- おいしい = delicious; tasty
- <sup>いじょう</sup>以上 = more than; mentioned above; since - In this sentence, Yukari means that the food is worth more than the money.
- もう = emphasis

## Transcript

ユカリ： うん。いろんな<sup>くに</sup>国のお店<sup>みせ</sup>にいたらしい。

アヤ： おおー！

ユカリ： だから、いろんなもの<sup>つく</sup>作れて！

アヤ： へえ！

ユカリ： そして全部<sup>ぜんぶ</sup>おいしい…！

アヤ： すごーい！

ユカリ： だから、アヤにも<sup>た</sup>食べてもらいたい！

アヤ： うん、<sup>た</sup>食べてみたい！

ユカリ： …んだけど、<sup>もんだい</sup>問題があつて。

アヤ： <sup>なに</sup>何？

ユカリ： もう日本<sup>にほん</sup>を出<sup>で</sup>たいらしい。あのシェフ。

## Translation

Yukari: Yep. Seems he's worked in restaurants in different countries around the world.

Aya: Wow!

Yukari: So he can cook all sorts of things!

Aya: Impressive!

Yukari: And everything tastes great ...!

Aya: Fantastic!

Yukari: So I think you should try it too!

Aya: I'd love to!

Yukari: ...Yeah, but there's a bit of a problem.

Aya: What's that?

Yukari: Seems that he already wants to leave Japan. The chef.

## Notes

- だから = so; therefore
- れる = a colloquial form of ことができる; can; be able to
- 全部<sup>ぜんぶ</sup> = all; whole; entire
- てもらおう = to receive a favor; to get somebody to do something

## Transcript

アヤ： ええー！もう？

ユカリ： うん、もう。

アヤ： ほんと最近<sup>さいきん</sup>じゃん。あのお店<sup>みせ</sup>できたの。

ユカリ： でも、もっと勉強<sup>べんきょう</sup>したいって。世界<sup>せかい</sup>で。

アヤ： えー？

ユカリ： だから、早い<sup>はや</sup>方がいい。行く<sup>い</sup>なら。

アヤ： えーでもお金<sup>かね</sup>…。

ユカリ： でも死ぬ<sup>し</sup>前に<sup>まえ</sup>一度<sup>いちど</sup>！食べた<sup>た</sup>方がいい！

アヤ： そんなに！？

ユカリ： そんなに！確かに<sup>たし</sup>高い<sup>たか</sup>けど！

アヤ： うー…わかった。じゃ、今度<sup>こんど</sup>行<sup>い</sup>ってみる。

ユカリ： うん！…でも、お金<sup>かね</sup>は結構<sup>けっこう</sup>もって行って。

アヤ： わかった。そうするよ…！

## Translation

Aya: What! So soon?  
Yukari: Yeah, so soon.  
Aya: But it's really just recently that the restaurant opened.  
Yukari: But it looks like he wants to study more. Outside of Japan.  
Aya: Oh, really?  
Yukari: So you'd better go eat there soon. If you want to.  
Aya: Yeah, but the price ...  
Yukari: But you should try it! Once before you die!  
Aya: It's that good!?  
Yukari: It is! Though it's true that it's expensive!  
Aya: OK ... I get it. So I'll go sometime soon.  
Yukari: Yeah! ... But take quite a bit of money with you.  
Aya: Got you. I will...!

## Notes

- もっと = more

## 2020年4月13日 Level 2 あのお店知ってる？

---

- <sup>べんきょう</sup>勉強(する) = study; to learn; to study
- <sup>せかい</sup>世界 = world
- <sup>はや</sup>早い = early; soon
- なら = if, in case; as for
- <sup>し</sup>死ぬ = to die
- <sup>いちど</sup>一度 = once
- <sup>ほう</sup>方がいい = had better
- そんなに = so much; so; like that
- <sup>こんど</sup>今度 = this time; next time